Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	JNR
CLUB 2	MGI Malcantone-Novaggio Twins	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	26.03.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	15:01
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210171	CREVOISERAT Richard	
Official scorer / Marqueur	209418	CREVOISERAT Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	15	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
41	C	CURCIONE	Maxime	210215	02:24	5	23	1
91	A	NICOULIN	Arnaud	209429	04:21	13	19	2
31	G	COURBAT	Théo	209287	04:47	41		3
15	G	DESBOEUFS	Jonathan	212282	10:34	13	19	4
6		COURBAT	Gaëtan	210099	12:06	13		5
46		DESBOEUFS	Mélyna	208128	14:00	91		6
11		FILIPETTO	Thomas	209285	33:00	13		7
7		BRAHIER	Kilian	212283	35:11	90	6	8
71		GYGER	Normann	215814	36:32	41	90	9
90		ROVELLI	Andrea	211307	40:21	19	91	10
19		POUILLY	Pierric	209376	41:32	5	13	11
13		POUILLY	Arthur	204007	42:43	90	6	12
5		CHAVANNE	Tristan	211316	49:57	41	19	13
23		VOISARD	Thibaud	210100	51:12	41	90	14
43		FLEURY	Maxime	216861	58:10	19	23	15

	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
COACH	COURBAT	Olivier		95082

TOTAL 15

TIME OUT X

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:38	11	2	00:00	06:38	H
11:25	71	2	00:00	13:25	K1
11:51	90	2	00:00	13:51	H
23:08	71	2	00:00	25:08	G1
27:12	91	2	00:00	29:12	D
31:14	19	2	00:00	33:14	S1
44:35	71	2	00:00	44:35	E
46:39	13	2	00:00	48:39	B1
52:39	71	2	00:00	54:39	H
53:31	31	2	00:00	55:31	H
54:59	19	2	00:00	56:59	G1

TOTAL 22 min

2 MGI Malcantone-Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
14	C	DESTEFANI	Matteo	212333	06:56	8	17	1
34	A	MEIERHOFER	Milo	212334	44:35	7	91	2
23	G	MANFRINI	Lorenzo	214204				
30	G	MELLONI	Aris	214093				
74		GALEAZZI	Leonardo	206302				
88		CANTONI	Nicolo	212331				
91		GRIESENHOFER	Loris	208189				
16		BETTELINI	Stefano	215534				
8		FRÜH	Alberto	212625				
90		BECCOI	Riccardo	217534				
7		MERCOLLI	Tommaso	217060				
17		TORRI	Chris	208344				

	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
COACH	SOBRIO-LEONI	Michela		98325

TOTAL 2

TIME OUT X

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:34	74	2	00:00	10:34	G1
29:25	34	2	00:00	31:25	A
35:41	14	2	00:00	36:32	B1
39:01	14	2	00:00	40:21	B1
47:59	8	2	00:00	49:57	A

TOTAL 10 min